

參政消息

新华通訊社編印 内部刊物·注意保存

1960年10月

28

星期五

第1192期

美国通讯社轉述

我领导人在紀念“十·二五”时的講話

注意我譴責美帝国主义和現代修正主义

【合众国际社东京26日电】共产党中国的一些高级领导人昨天晚上指责美国准备战争，并且攻击共产主义运动中的“现代修正主义者”设法把美国“装扮成一尊和平的女神”。

贺龙元帅指责美国部队把新武器运入南朝鲜，“并且进一步加紧备战。企图再次利用南朝鲜作为发动侵略战争的基地”。

他在平壤为庆祝共产党中国军队参加朝鲜战争十周年而举行的宴会上讲话时称这是对和平的“严重威胁”。

陈毅在北京举行的同样的宴会中指责美国“不断地进行军事挑衅和战争威胁”。

陈毅回顾了朝鲜战争，中国参战和1953年停战协定的签订。他赞扬了中国和北朝鲜之间的友谊。

郭沫若继陈毅之后在北平宴会上讲话，他说，“帝国主义的本性”是永远不会改变的。郭沫若说，“不管帝国主义怎样无耻地披起和平的伪装，不管现代修正主义者怎样拼命地为它搽脂抹粉，都无法把侵略成性的美帝国主义装扮成一尊和平的女神。”

郭沫若和陈毅都说，中国是主张和平的，并且发表了新华社所说的对“现代修正主义的诽谤”的“反驳”。

【美联社东京27日电】

罗瑞卿将军星期三说，共产党世界不能在会议桌上战胜西方，只有通过“斗争”才能获胜。

中国大陆最有权势的人之一再次强调了共产党中国的立场，就是东西方谈判必须得到军事大国的支持才能有效。罗瑞卿是在纪念共产党中国参加朝鲜战争十周年的一篇文章中表明他的看法的。罗举出朝鲜战争来支持他的论点。这位陆军首脑说，北朝鲜和中国共产党以他们的军事力量“终于把侵略者赶回到三八线附近，并使其损兵折将二十二万人，迫使他们坐下来和朝中方面举行停战谈判。”

他还说：在板门店进行谈判的时候，共产党人在战斗中不断获取的胜利使他们有可能取得停战谈判的胜利，并且迫使联合国军“不得不在停战协定上签字认输”。

他说：“这一伟大胜利……雄辩地证明，对于帝国主义必须进行针锋相对的斗争。只有坚决斗争，才能打败侵略，保卫和平。”

【新华社巴马科26日电】马里总理凯塔写给中国驻几内亚大使柯华的信件全文如下：

1960年10月25日于巴马科在巴马科的中华人民共和国特派全权大使柯华先生阁下：

我今天非常荣幸和极为满意地接见了由阁下率领的中华人民共和国外交代表团。

我高兴地乘此机会非常明确地重申马里共和国政府同中华人民共和国建立信任

印度报业托辣斯报道

中尼边界委员会首次會議結束

【印度报业托辣斯加德满都26日电】中尼边界会谈第一次会议在这个联合谈判机构今天上午举行了第十一次会谈以后在这里结束。

下一次即第二次会议将于12月底在北京举行，将要分别签字然后交换的一个公报将在10月29日在北京和加德满都同时发表。

包含第一次会议所取得的一切协议和其他结果的文件在今天上午最后确定了。据早些时候的一项正式公告说，已经就解决一切领土争端的原则达成协议，双方决定派遣工作组到边界开始进行划定边界的工作。

工作组将要在北京会议在12月举行以前完成它们的工作或者取得很大的进展。

【印度报业托辣斯加德满都26日电】尼泊尔政府在本斯塘事件以后立即任命八个小组研究在尼泊尔—西藏边界上的易受攻击的地点的安全安排，并提出报告。

这些小组现在已提出报告。

政府还在考虑改组这个国家的行政制度问题，以加强许多遥远的和不容易到达的地区的行政工作。正在考虑的一个建议是把与西藏接壤的一些地区置于陆军军官管理之下。

【印度报业托辣斯加德满都26日电】尼泊尔王国陆军的巴斯纳亚准将率领一个高级军官小组视察尼泊尔北部与西藏接壤的边界一带的防务。这个小组完全是由高级陆军军官组成的。这个小组将向政府提出关于要在边界建立的检查站数目的建议。

馬里总理凱塔接見并致函柯华大使

位。关于国家整体问题，我国政府一贯反对任何为了维持一些虚构的国家而进行的领土分裂，这些虚构的国家是对和平和安全的经常性威胁。

因此我庄严地表示我完全同意马里代表就中国问题在联合国大会发表的声明，主张中华人民共和国在联合国组织中占有它应有的席位。

联合国，这是本世纪的一件丑事。在这个问题上，殖民地各国人民的心怎么能不同中国一致地跳动呢？

非洲独立党（葡属几内亚）总书记阿贝耳·贾西说，联合国大会拒绝接纳中华人民共和国进入联合国，这只是明确地说明，联合国仍然是美帝国主义的一个工具。

北京和巴马科同时公布的我们已就其条款达成一致协议的联合公报正式体现了我们会议的友好和谅解气氛。

我请求阁下向中华人民共和国主席转达我最崇高的敬意。

莫迪博·凯塔。

我工会代表团受到澳大利亚人民热烈欢迎

代表团离墨尔本去維多利亞訪問

【新华社墨尔本25日电】当来访的中华全国总工会代表团昨天出席了澳大利亚工会理事会目前的执行委员会会议第一次会议以后，澳大利亚工人同中国工人之间的相互了解大大地跨进了一步。在这以前，当他们到达墨尔本的时候，他们受到了二百多名工会会员的热烈欢迎，会员们向他们高呼欢迎的口号，并且高举着旗帜和鲜花。

代表团受到了澳大利亚工会理事会主席艾伯特·蒙蒋帮一“考察团”去澳

【中央社台北21日电】中华民国工商界澳洲贸易考察团一行十一人由团长刘文腾率领去马尼拉转往澳洲。

克和执行委员们的欢迎。反动派企图举行示威，但是遭到惨败。警察逮捕了一名衣着讲究的中国示威者，他的几个朋友叫喊“不要逮捕他，他是反共的”。欢迎代表团的队伍中有一个人回答道：“你们现在不是在台湾”。

在中国客人到达墨尔本的第一天，蒙克同他们一起在墨尔本历史博物馆门前照了像，这个博物馆是纪念争取8小时工作日斗争胜利的。后来，中国工会代表团举行了记者招待会，他们在记者招待会上对澳大利亚工人阶级表示钦佩，并且回答了许多关于中国的问题。

昨天晚上，他们出席了工会为他们举行的宴会，今

天他们离开墨尔本到维多利亚某些工业中心进行参观访问，并且将在星期四晚上回到墨尔本在工会理事会每周举行会议的墨尔本工会大厅里向主人告别，次日他们将离开这里前往悉尼。

【新华社科纳克里21日电】目前在科纳克里的许多非洲著名人士谴责联合国大会拒绝接纳中华人民共和国进入联合国。

喀麦隆人民联盟副主席金格·阿贝尔在接见记者时说，不接纳中华人民共和国，是由于这两个事实：一，因为蒋介石的小丑出席着会议，二，因为在朝鲜被

一些非洲著名人士

譴責美国在联合国阻撓恢复我席位

中华人民共和国打得大败的美帝国主义者从来不愿意放弃侵占台湾。此外，美帝国主义者知道，如果中华人民共和国被接纳入联合国，他对整个组织必然影响很大。

安哥拉人民解放运动主席马里奥·安德拉德指出，不接纳中华人民共和国进入

蔣介石集团打击李万居的“公論报”

声称給予“警告处分”，并“依法处理”

【中央社台中25日电】台湾省政府新闻处对“公论报”本月24日刊载署名“望天”所作“扣心看雷案”一文，认为系对雷案在审判中作恶意的评论，并伤害军事法庭信誉，又以“公论报”对侦查及审判中的诉讼事件一再作恶意评论，显系违反出版法第三十三条及同法第三十二条第二款的规定，特于今日通知“公论报”依法予以警告处分，并促其嗣后切实注意。

【中央社台北25日电】台湾警备总司令部发言人王超凡25日就“公论报”于10月24日刊载“望天”所写“扣心看雷案”一文发表谈

之审判公然侮辱触犯刑章。王超凡说，“本部军事法庭依军事审判法第一百六十条之规定，独立行使审判权，对于雷震案为公开之审

【美联社纽约5日电】中国驻美大使叶公超于星期三，为台北雷震煽动叛乱案的审判程序有所辩护。

这位大使在其自华盛顿寄给“纽约时报”的一封信中写道：一切对此一审讯中的杂志发行人及其二位同事反对党的企图毫无关系。

他此信系属答复一封前

判，此为中外人士有目共睹之事实。乃竟诬判为“莫须有”之冤狱，而又硬指依法独立行使审判为国民党之审判，并诬蔑法庭之采证为攀拉，径行指摘审判长未为许×之裁定为手段不当，亦有侮辱之意思，凡此实已构成刑法所定对于公务员依法执行之职务公然侮辱，及时

叶公超致函“紐約时报”

反駁美一教授就雷震案对蔣帮的攻击

的，纽约教授斯卡拉平诺（本刊编者注：“纽约时报”于9月26日发表了他给该报的信，他在信中公开为台湾亲美反蒋分子辩护并大骂蒋帮。）的信函而发的。

这位大使说：法律曾有明白规定：凡属被指在戒严

于公署公然侮辱之妨害公务署嫌，“公论报”发行人及该文著作人均应负法律上之责任。”

王超凡续称，“该文其颠倒黑白散布侮辱本部之文字，亦已构成刑法所定对于公署公然侮辱罪嫌，本部除依法移送法院处理外，特为说明以正视听。”

人，均须受军事法庭审判。而台湾则是已宣布戒严的此等地区。

为了斯卡拉平诺教授曾说：“台湾的八百万人，在政府中并无发言的权利”。该大使特提出下述的答复：一切台湾县市议会的议员，均系普选所产生，而台湾省政府中的多数官员，虽非普选产生，亦均属台湾出生的人

几个巴西議員

在訪問大陆后到台灣活動

【中央社台北25日电】最近在共匪窃据下的中国大陆访问过的巴西议员戈士达和法兰哥今日从香港飞到台北，将作三天访问，戈士达的妹妹和法兰哥的夫人同来。

戈士达对中央社记者说，五天以前，他们在中国大陆访问了八天，到过广州、武汉和北平。

这位巴西社会民主党议员说，“我们曾在武汉参观中共的重工业，我觉得那些机械并不现代化。”他说，他们只是在共产党的安排下到各处参观，在北平看了一所“人民公社”。他说在各

比男人多。戈士达是巴西众议院外交委员会委员，也是巴西议员访华团的团长，另外四位团员宝利亚夫妇和诺伯盖夫妇已于昨先到台北。

巴西议会访华团将在台湾参观土地改革，工业建设，并将到自由世界的最前哨金门访问。

【中央社台北25日电】蒋总统和夫人今天下午五时接待来华访问的巴西众议院外交委员会委员戈士达兄妹，委员法兰哥夫妇，巴西众议院议员宝利亚夫妇与巴西日报记者诺伯盖夫夫妇，巴西驻华大使馆代办葛瑞沙亦应邀参加茶会。

危地馬拉“大使”到台北

【中央社台北24日电】危地马拉共和国首任驻华大使史宾诺和他的夫人今日飞

路透社报道

老撾政府軍在丰沙里挑起战斗

【路透社万象26日电】这里的陆军人士今天说，在丰沙里省，政府军和亲共的寮国部队重新发生战斗。

丰沙里省在名义上是忠于富马政府的，但是它的指挥官坎翁上校非常反对寮国，左翼分子认为，他是支持诺萨万的亲西方的叛乱的。

富马昨天举行了若干次会议，据传目的是防止在丰沙里省发生冲突。

他同苏发努冯夫人和贡勒上尉举行了会谈。

据传他对他们说，丰沙里的政府军抱怨说，寮国首先对他们进行攻击。

【新华社河内26日电】寮国战斗部队电台24日发表评论说：吴庭艳集团的电台最近以来对富米·诺萨万叛国集团大吹大擂的行为是不足为奇的，因为，吴庭艳集团和富米·诺萨万叛国集团同样是美帝国主义的忠实走狗。

评论说：吴庭艳集团的电台20日广播说老挝王国军队总司令万·拉迪功已倒向沙湾拿吉方面，并已下令第一军区的王国军队向寮国战斗部队进攻。这个电台还透露，曾经宣布忠于王国政府的第一和第二军区的王国军队，现在也倒向富米一文翁集团。

评论说，万·拉迪功和混番的态度是很明显的，他们玩弄两面手法是不足为奇的。我们老挝人民早就清楚地认识他们的所作所为。值得注意的是，为什么政府还让他们把持着政府和军队中的重要职务，让他们利用现在的职务来同富米集团勾结进行反政府的活动。

指出政府对拉迪功的态度值得注意
寮方电台揭露拉迪功玩弄两面派手法

富馬不肯对丰沙里局势发表評論

美联社认为老挝爱国党关于丰沙里局势的声明是迄今为止对富马“最尖锐的谴责”。

【美联社万象26日电】（记者 埃索扬）寮国方面星期三扬言要打破老挝的不稳定的停战。它警告说，如果内战复起，中立的老挝政府得承担责任。

寮国方面在上周美国恢复对这个分裂的国家的军事援助以来，日益批评富马的

法新社报道

南越人民武装对昆嵩市发动猛烈进攻

【法新社西贡26日电】据官方今天宣布，约有1500名越共军队（亲共叛乱分子）对南越高原地区的城市昆嵩发动了一次猛烈的进攻。

这项声明说，这两个营越共军队是从老挝越过边界来到这里的，正在同已经得到西贡部队增援的南越政府军进行着激烈

的战斗。详细情况知道得很少，但是越南负责人员没有隐瞒这次战斗的重要性。他们说，越共之所以有可能发动进攻，是因为越南同老挝交界一带越来越易于渗透，而且老挝南部的亲共的寮国战斗部队势力不断加强。

就吳庭艳上台五周年

艾森豪威尔鼓吹这个傀儡加紧反共

【美新处华盛顿25日电】艾森豪威尔在越南共和国国庆给吴庭艳的一封信中，在信中他们企图摧毁你们国家的自由的尝试中使用越来越多的暴力。

然而从长期的观察中，我感到越南人有多么重视他们的国家的独立和力量，我了解到你在领导你的同胞来赢得这种独立时是多么善于运用你的勇气。

虽然保卫这种独立的主要责任，像过去一样始终在越南人民和越南政府身上，然而我向你保证，只要我们的力量可以起有用的作用，美国将在今后困难的然而是有希望的斗争中继续援助越南。

自从越南斗争成功而建立一个独立的共和国以来，它保卫自己不受共产主义侵犯的能力已经大大地增加了。越南取得的成功以及它

美联社评老撾局势 认为暂时将保持目前的“不稳定的平衡”状况

宣传诺萨万“不大可能”对万象发动进攻；说由于贡勒受到“惩处”，政府军也不会进攻沙湾拿吉。说富马正利用他的中立地位对付寮方和美国。

【美联社万象25日电】共产党对老挝的威胁看来已被制止，不过只是暂时被制止。

在最近将来的前景是一个进行政治的，军事的和经济的斗争的前景。

这种平衡状况是不稳定的，共产党，美国或者老挝的三个对立的权力中心的任何一个所采取的任何轻率行动都会造成东南亚的另一个危机。

但是在目前，这样一个行动看来对于任何人都是不利的。

或许最重要的一个因素

是，美国或者共产党都不希望在老挝发生直接的冲突。

对于共产党人来说，在老挝建立一个中立政府本身就是一个成就，因为许多年来在万象是由一些亲美政府执政的。

共产党人尽管不时进行抨击，他们显然把希望寄托在富马首相身上。

这是富马在目前同寮国进行的谈判中所握有的一根大棒，到现在为止，他巧妙地使用了这根大棒。

他利用一方来反对另一方——美国和共产党，到现在为止，他设法控制了它

打着“支持富馬实现中立政策”的幌子 拉迪功在琅勃拉邦从事阴谋活动

【新华社河内25日电】据万象电台24日广播：国防部副部长万·拉迪功少将10月19日上午在琅勃拉邦市礼堂召开了琅勃拉邦市保长，乡长会议。琅勃拉邦省省长和第一军区司令参加了会议。会议的目的是就国家局势进

行解决，号召人民同心协力，支持富马政府实现真正的和平中立政策。

万·拉迪功在会上讲话大意如下：

目前，老挝分成三个集团，每个集团都宣布要把祖国引上和平中立的道路，但是，沙湾拿吉的后台是偏重于资本主义，老挝爱国战线党的后台是共产主义。至于梭发那·富马亲王的政府曾经使人民看到，它的言论和行动是符合真正的和平中立政策。富马政府作出一切努力，把一切派系联合起来，真正地走和平中立道路。

因此，为了支持富马政府，我号召人民动员一切力量，同第一军区的军队合作，坚决支持富马政府的和平中立政策，不要倒向左边，也不要倒向右边，反对那些打着和平中立的旗帜倒向左边或右边的人。

印尼外交部发言人表示

希望拉赫曼能“調解”西伊里安問題

【安塔拉通讯社雅加达26日电】苏加诺总统和国民党领袖沙斯特罗阿米佐约星期三就目前的国内和国际问题进行了半小时的会谈。

同时，印度尼西亚外交部发言人星期三说，应当给予马来亚总理拉赫曼充分的机会来考虑一个印度尼西亚人民所能接受的解决同荷兰的西伊里安领土争端的方法。

今天有记者请外交部的苏里亚内加拉评论华盛顿的

印尼政府下令 禁止雇用荷兰侨民

【合众国际社雅加达23日电】印度尼西亚政府已经禁止雇用印度尼西亚的荷兰侨民。劳工部长颁布的一项条例说，这是在印度尼西亚采取的步骤。条例说：“印度尼西亚企业——不管是政府经营的还是私营的——都

们。

其它潜在的危險来源已经平定下来。看来贡勒暂时受到惩戒。他附和共产党的方针，并且违抗富马的命令，最后富马在上周对他处以15天的软禁。

诺萨万已不再威胁要把富马和寮国赶出老挝。

诺萨万不大可能对万象发动进攻，由于贡勒受到惩处，预料政府也不会进攻沙湾拿吉。进一步的分裂和潜在的分裂运动仍旧存在，但是在目前看来它们是没有什麼重要性的。

由于美援恢复，苏联在老挝建立据点的希望看来并不像一周前那样大。

这个王国仍然会进入共产党势力范围，如果富马未

美联社傳

貢勒部队在万象逮捕一批亲蔣华侨

【美联社西贡25日电】这里的华侨人士对南越首都星期二接到的消息表示不安，这个消息说，在万象有17名以上的华侨最近被老挝当局逮捕。

到达这里的一个华侨旅客说，在万象的主要华侨商人，包括华侨协会会长陈奇南（音），据传被贡勒部队逮捕。

逮捕的原因不明。这里的华侨人士担心贡勒部队中的亲共分子没有得到富马政府的命令而进行了逮捕。

据这位不愿透露姓名的旅客说，列入要被贡勒部队逮捕的万象亲国民党华侨“黑名单”的约有70个人。

据传，这些人当中大多

能实现他所声称的反共政策或者如果美国对他失去信心并且发现在这里没有其它的反共力量可以支持的话。但是没有人预料美国会放弃老挝。

凡是想要了解老挝的人都必须考虑至少是另外两个重要因素。

老挝在分裂为共产党政权和反共政权国家中具有一个稀有的特点。它废弃了共产主义，现在正在设法使它不能接近。

今天，这个国家比以前更加严重地分裂了，但是每一个分裂者，包括寮国在内，都忠于老挝国王。

另一个因素是，在老挝，个人的争执，友谊和忠心常常比政策重要。

至于诺萨万叛乱部队和中立政府部队之间的“不共戴天之仇”，富马的总司令拉迪功将军最近正确说明了这一点。他对一个西方记者说，“我不知道诺萨万在说要攻击我的时候，他所说的是什么。毕竟他是我的好朋友。”

泰报别有用心地宣傳

貢勒要年青僧侶还俗

【本刊讯】“泰人报”10月22日以“贡勒强迫四十岁以下的僧侣一律还俗……万象军人分裂成好几派”为题报道老挝局势，摘要如下：

据来自万象的报道说，贡勒上尉本月18日在万象发表讲话说：必须使年纪四十岁以下的僧侣全部还俗，因为他们处于修行状况中，并没有干任何有益于国家的工作，而人民得担负供养的担子，这纯粹是一种浪费。

雅加达战时掌权者

无理「警告」印尼「人民日报」负责人

【新华社雅加达25日电】雅加达战时掌权者昨天召见和警告了“人民日报”负责人，因为这家报纸转载了法国“人道报”关于联合国秘书长哈马舍尔德和冲伯握手的一幅漫画。雅加达战时掌权者认为，在印度尼西亚，对这幅漫画可能有各式各样的解释，看来它似乎有利于那些对联合国秘书长进行了不负责任的攻击的人们。

印尼东爪哇軍区司令无理决定

外国侨民离开时其房子由軍事当局“管制”

【新华社雅加达26日电】安塔拉通讯社今天报道，东爪哇军区司令以军事紧急状态执行官的身分宣布决定说，如果外国侨民离开印度尼西亚或前往其他地

军事紧急状态执行官管制之下。

决定说，外国侨民前往其他地方去的五天前，必须向当地当局提出报告，并在他们离开前的最后一天向当

吳庭艳叫嚷要「消灭」共产党

军事检阅是首都的庆祝活动的一个重要项目。政府的成员和各国外交使者观看了检阅，检阅历时一个多小时

古巴总统向青年发出号召

保持警惕 随时准备反击美帝国主义侵略

【路透社哈瓦那25日电】古巴总统多尔蒂科斯昨天晚上说：“由美帝国主义发起的进攻”威胁着古巴，但是“古巴人民和革命政府愿意给它热烈的欢迎”。

他在起义青年协会上讲话时说，政府是有信心的，但是他告诫起义青年要保持警惕，并提醒他们说，口号是“工作，学习，随时把枪准备好”。

多尔蒂科斯总统说，革命已经取得了胜利。

【合众国际社哈瓦那24日电】政府官员，报刊和电台今天仍在煽动来自危地马拉的武装部队在美国支持下入侵古巴的恐惧。

观察家们说，看来一切迹象都表明，卡斯特罗总理的政权之所以煽起对入侵的恐惧，是为了争取人民更多地支持对美国采取的某种措施，或许就是要求美国撤出奥连特省的关塔那摩海军基地。

入侵的谣言已传遍哈瓦那，尽管没有任何根据。共产党报纸“今日报”和政府的喉舌“世界报”昨天发表了普通人对记者的谈话，谈到如果古巴遭到侵犯，他们将怎么办。

大家都异口同声地回答，他们将同入侵者战斗到底。

在周末，政府高级官员引用了美国民主党总统候选人肯尼迪的讲话，来证明古巴所说的话：即一支入侵部队已在危地马拉作好准备。

卡斯特罗陪同德经济代表团在内地参观

【法新社哈瓦那25日电】总统府宣布，卡斯特罗现在在内地，同一个东德经济代表团一起参观合作社和其他革命发展事业。

古巴外长谴责美国策划侵略古巴

联大总务委员会通过在政治委员会讨论古巴提案

【合众国际社联合国25日电】古巴今晚指责美国“目前正在为了美国选举准备在关塔那摩海军基地制造挑衅行动。”

古巴外长罗亚提出这项指责之前，联合国总务委员会一致通过建议把古巴关于美国打算在几小时内侵略这个岛国的控告列入大会议程进行充分的讨论。

【路透社联合国25日电】罗亚说，美国正在对古巴使用它1954年在危地马拉使用的同样的方法。对古巴的侵略可能很快发生，甚至“就在今后几小时内”。

委员会以十票对六票，四票弃权打败了苏联要使这个问题在全体会议辩论的建议。总务委员会在进一步的投票中以十二票对三票，五票弃权同意最初在主要政治委员会辩论这个问题。

阿“人民之声报”评联合国成立15周年

指出美帝把联合国变成了实现其侵略目的的工具

【阿尔巴尼亚通讯社地拉那23日电】“人民之声报”评论联合国日5周年时写道，全人类都希望能够最后找出一条共同的道路来制止一切敢于进行新的冒险的侵略者，希望过去的错误最后不会重犯，希望人们能从历史中得出必要的教训，和人们不会忘记国联的令人伤心的回忆。

但是，在自从这个国际组织成立以来的这15年期间，事态发展已经向各国人民表明，这一重要的国际讲坛没有有效地完成它被委托的使命，而且甚至可以说，美帝国主义把这个世界组织变为实现其侵略目的的一个工具，变成欺骗人的假面具，以掩盖它的“战争边缘”政策。

这家报纸接着又说，阿尔巴尼亚人民共和国政府奉行和平和同各国人民友好的政策，一向严格遵守联合国宪章原则，一向以具体行动支持并且继续支持保卫和平的任务，曾经支持并且仍然支持苏联的建设性建议和其他一切旨在实现缓和的各种建议。这家报纸最后说，阿尔巴尼亚人民和全世界亿万爱好和平人民同声要求加强联合国作为一个重要国际讲坛的作用，以便完成它15年前成立时所负有的维护世界和平与安全的使命。

联大政委会25日辩论裁军问题

佐林发言再次抨击美英意三国提案

【美联社联合国25日电】联大政治委员会星期二继续裁军辩论。

苏联外交部副部长佐林再次运用他的答复的权利，攻击了美，英，意三国向委员会提出的提案。

佐林说，西方国家的建议说了“少许的好话”，但是，实际上它的目标“只是邪恶的监督措施”。

阿尔巴尼亚外交部长什图拉要求撤消美国在地中海的基地。还说，如果美国希望达成裁军协议的话，这必须接受苏联的建议。

巴西代表巴波扎说，他将投票支持美，英，意三国提出的西方提案。

他称赞了加拿大和巴基斯坦所提出的一个建议，那就是，东西方会谈可能请九十九国裁军委员会主席帕迪利亚—内尔沃（墨西哥）担任它的主席。他建议，十国委员会还可以进一步从不承担义务的国家中任命一整批官员，包括副主席和调解人。

保加利亚报纸报道

日夫科夫对「纽约时报」记者的谈话

【新华社索非亚25日电】保各大报23日发表了日夫科夫10月1日在纽约对“纽约时报”记者索耳兹伯里的谈话。谈话摘要如下：

我满意在克利夫兰的访问。我感到满意的是，有可能同伊顿及其他商人会见和交谈。伊顿先生是一个大资本家，按地位和信仰说来，他都是资本家。但是，与自己的许多同行资本家不同的是，他是一个现实主义者，看到了事态怎样发展和向何处发展，从而相信，我们应当生活在和平中，为和平而工作和斗争。

在保加利亚，正在创造并且逐年扩大旅行的可能性。因此，现在更多的美国人能够到我们那里访问和度假。

虽然保加利亚是小国，它也会引起美国商界的兴趣。我们能够在互利的条件下进行贸易。我们那里，生产力蓬勃增长，胜利地发展着工业和农业，从而我国的进出口的可能性不断增加。

我们在出售我们的商品方面没有困难。我们过去，现在和将来没有同美国的贸易都能过活。但是，为什么要保持一种无益于合作与和平，而有利于“冷战”的不正常的状态呢？

我们能够扩大，更正确地说，是能够发展保美之间的文化联系，因为这种联系现在才刚刚开始。我们能够接受一切健康的，真正说明是美国人民的，对两国人民相互了解具有意义的文化。

当然，美保交换留学生的可能性是有的，只要两国都有这种愿望。为什么不能像同法国一样实现同美国的这种交换呢？我们的大学生到法国学习，而法国的大学生到我国的大学里学习。法国的教授在我国的高等学校里教书。保法科学院之间建立了联系。全部问题都在于美国国务院要改变对待保加利亚的尺度。

如果必要的话，我会再次到美国来。当然，我会很高兴来进行一次访问，以便了解美国的生活，如果情况变好

【法新社巴黎25日电】法国政府和德意志联邦共和国政府今天在外交部签署了一项协定，协定规定了法国准备在训练和后勤方面协助西德的办法。

协定确定了法国将给予其盟国的协助的性质：把足以储存物资和供应，以及训练它的若干军队的手段和机构提供德意志联邦共和国使用。

上述设备属于法国国家军方所有，仍将由法国指挥。最后，联邦共和国的要求将通过外交途径提出。

【法新社巴黎25日电】今天签订了关于德国军队使用法国基地的双边协定，根据这种协定，德国军队可以在法国训练，这还是有史以来第一次。这一决定的最戏剧性的因素之一是：联邦国防军的士兵可能驻扎在西桑纳和穆梅隆。然而，这些军营却设在法国东部的香巴尼，即设在一个地区：几世纪以来，法国人和德国人好几次毫不和平地进行交锋。

在法国，有人连忙强调说，照他们看，这是一种令人兴奋的变化。德姆维尔便是希望从协定中证明：法国在军事上毫不犹豫地同西欧其它国家进行合作。

另一些人则相信——尤其是共产党人的情况——他们甚至发动激烈运动抗议复仇主义德国的军国主义代表到法国领土上来。

法国人民是否欢迎尚是一种不确定的因素，然而对事情的这一方面很敏感的联邦国防军参谋部已使那些可能在法国训练的士兵上特别的心理和行为课。

正式允许西德军队使用法国基地

戴高乐勾结西德加紧备战

西德悍然拒绝同民主德国谈判贸易

【合众国际社波恩20日电】西德今天把共产党东德要求迅速谈判新的贸易协定的一封信原封不动地退回。

这封信是东德贸易部长海因里希·劳送来的。经济部长艾哈德在这封信上标上“拒绝接受”的字样后把它退回。

劳写信给艾哈德和西柏林市长勃兰特，主张分别同柏林美占区和波恩政府缔结贸易协定。

马来亚总理拉赫曼同艾森豪威尔会谈

路透社说拉赫曼希望同艾讨论中国问题

【路透社华盛顿26日电】马来亚总理拉赫曼今天在白宫同艾森豪威尔总统举行了会谈。拉赫曼昨晚在宴会上把美国称做世界上最伟大的国家，他同总统和美国高级官员会谈了一个小时，和总统一起参加会谈的美国官员有国务卿赫脱，远东事务代理助理国务卿斯提夫提。

拉赫曼计划今晚些时候在国务院和赫脱会谈。

外交人士说，拉赫曼希望在他和总统及国务卿会谈中讨论若干国际问题。

一个问题是共产党中国问题。马来亚支持接纳共产党中国进入联合国，只要北京

不对中国国民党岛屿福摩萨提出主权要求。

另一个问题是荷兰和印度尼西亚之间在新几内亚的纠纷。

拉赫曼表示，如果必要的话，愿在纠纷中进行调停，他并提出一种方案，包括联合国对荷兰控制的这块领地的某种形式的托管。

艾森豪威尔去墨西哥同墨总统会谈

【美新处阿库纳城24日电】美国总统和墨西哥总统10月24日在这里举行会谈后发表的联合公报说：

两国首脑满意地指出，墨西哥和美国之间的关系继续在坦率和真诚友好的气氛中发展，并一致认为，为了两国的利益，这种友谊能够而且应该不停地增长。

两位总统再次表示深信，两国之间的经济合作，继续是它们相互关系中间的基本因素。原料出口和制成品进口问题受到了特别的注意。

两国首脑还讨论了最近在波哥大会议上签订的协定，一致认为，泛美银行的建立是对提高美洲各国的生活水平的有利的，具体的贡献。

香港金银市场21日停市

【本刊讯】香港“新晚报”21日消息：美元不稳影响之下，今晨本港黄金，美钞市场，均有剧烈变化。本港金银贸易场今晨开市后，理监事即召开紧急会议，宣布停止交易一天，挂出牌价为二七〇，较昨日收市之二五七·二五，每两涨十二元七毫半，因为金银贸易场规定二十四小时内涨价不能超过十二元五角，因此无法继续挂牌价，期货交易停止一天。

金价波动，对金饰商影响甚大。昨日收市价是二八（即每钱二十八元），今午提高至三二〇，每两计昨

倫敦黄金市场价格仍然坚挺

美财政部长同英格兰银行董事会谈

【合众国际社华盛顿25日电】美国财政部长安德逊今天和英格兰银行董事帕森斯讨论一星期来伦敦市场上的黄金上涨的问题。

没有得到有关他们为时三小时会谈的情况。

帕森斯一个月来一直在美国和加拿大，而不是特地来美国访问安德逊的。

英格兰银行已决定使伦敦自由市场的黄金下降到官方的三十五美元一盎司的水平。

【法新社伦敦25日电】今天黄金价格回涨，五大黄金经营公司今天上午在“定价”会议上规定每盎司纯金价格为270先令(38美元)，比昨天的“定”价提高了两先令。

在今天价格规定以后数分钟，黄金交易是以每盎司38.25美元的价格进行的。一直到中午仍保持这个价格。

今天黄金市场的交易又普遍地十分活跃，大多数活

东京发生抢购黄金风潮

【法新社东京22日电】本星期，东京也出现抢购黄金的情况。

由于伦敦金价狂涨，金矿公司股票在东京股票市场全面上涨。

象三菱，三井和住友金矿公司这些金矿公司的股票都上涨十日元，而且在本周

同时，在许多珠宝店，百货公司和黄金批售商行普遍出现抢购黄金的情况。

一位珠宝商说，他最近出售了一把纯金茶壶，价值一百万日元左右。他惊异地指出，这把壶一陈列出来就卖掉了。

目前，日本每月生产黄

古巴总统向青年发出号召

保持警惕 随时准备反击美帝国主义侵略

【路透社哈瓦那25日电】古巴总统多尔蒂科斯昨天晚上说：“由美帝国主义发起的进攻”威胁着古巴，但是“古巴人民和革命政府愿意给它热烈的欢迎”。

他在起义青年协会上讲话时说，政府是有信心的，但是他告诫起义青年要保持警惕，并提醒他们说，口号是“工作，学习，随时把枪准备好”。

多尔蒂科斯总统说，革命已经取得了胜利。

【合众国际社哈瓦那24日电】政府官员，报刊和电台今天仍在煽动来自危地马拉的武装部队在美国支持下入侵古巴的恐惧。

观察家们说，看来一切迹象都表明，卡斯特罗总理的政权之所以煽起对入侵的恐惧，是为了争取人民更多地支持对美国采取的某种措施，或许就是要求美国撤出奥连特省的关塔那摩海军基地。

入侵的谣言已传遍哈瓦那，尽管没有任何根据。共产党报纸“今日报”和政府的喉舌“世界报”昨天发表了普通人对记者的谈话，谈到如果古巴遭到侵犯，他们将怎么办。

大家都异口同声地回答，他们将同入侵者战斗到底。

在周末，政府高级官员引用了美国民主党总统候选人肯尼迪的讲话，来证明古巴所说的话：即一支入侵部队已在危地马拉作好准备。

卡斯特罗陪同德经济代表团在内地参观

【法新社哈瓦那25日电】总统府宣布，卡斯特罗现在在内地，同一个东德经济代表团一起参观合作社和其他革命发展事业。

古巴外长谴责美国策划侵略古巴

联大总务委员会通过在政治委员会讨论古巴提案

【合众国际社联合国25日电】古巴今晚指责美国“目前正在为了美国选举准备在关塔那摩海军基地制造挑衅行动。”

古巴外长罗亚提出这项指责之前，联合国总务委员会一致通过建议把古巴关于美国打算在几小时内侵略这个岛国的控告列入大会议程进行充分的讨论。

【路透社联合国25日电】罗亚说，美国正在对古巴使用它1954年在危地马拉使用的同样的方法。对古巴的侵略可能很快发生，甚至“就在今后几小时内”。

委员会以十票对六票，四票弃权打败了苏联要使这个问题在全体会议辩论的建议。总务委员会在进一步的投票中以十二票对三票，五票弃权同意最初在主要政治委员会辩论这个问题。

阿“人民之声报”评联合国成立15周年

指出美帝把联合国变成了实现其侵略目的的工具

【阿尔巴尼亚通讯社地拉那23日电】“人民之声报”评论联合国日5周年时写道，全人类都希望能够最后找出一条共同的道路来制止一切敢于进行新的冒险的侵略者，希望过去的错误最后不会重犯，希望人们能从历史中得出必要的教训，和人们不会忘记国联的令人伤心的回忆。

但是，在自从这个国际组织成立以来的这15年期间，事态发展已经向各国人民表明，这一重要的国际讲坛没有有效地完成它被委托的使命，而且甚至可以说，美帝国主义把这个世界组织变为实现其侵略目的的一个工具，变成欺骗人的假面具，以掩盖它的“战争边缘”政策。

这家报纸接着又说，阿尔巴尼亚人民共和国政府奉行和平和同各国人民友好的政策，一向严格遵守联合国宪章原则，一向以具体行动支持并且继续支持保卫和平的任务，曾经支持并且仍然支持苏联的建设性建议和其他一切旨在实现缓和的各种建议。这家报纸最后说，阿尔巴尼亚人民和全世界亿万爱好和平人民同声要求加强联合国作为一个重要国际讲坛的作用，以便完成它15年前成立时所负有的维护世界和平与安全的使命。

保加利亚报纸报道

日夫科夫对「纽约时报」记者的谈话

【新华社索非亚25日电】保各大报23日发表了日夫科夫10月1日在纽约对“纽约时报”记者索耳兹伯里的谈话。谈话摘要如下：

我满意在克利夫兰的访问。我感到满意的是，有可能同伊顿及其他商人会见和交谈。伊顿先生是一个大资本家，按地位和信仰说来，他都是资本家。但是，与自己的许多同行资本家不同的是，他是一个现实主义者，看到了事态怎样发展和向何处发展，从而相信，我们应当生活在和平中，为和平而工作和斗争。

在保加利亚，正在创造并且逐年扩大旅行的可能性。因此，现在更多的美国人能够到我们那里访问和度假。

虽然保加利亚是小国，它也会引起美国商界的兴趣。我们能够在互利的条件下进行贸易。我们那里，生产力蓬勃增长，胜利地发展着工业和农业，从而我国的进出口的可能性不断增加。

我们在出售我们的商品方面没有困难。我们过去，现在和将来没有同美国的贸易都能过活。但是，为什么要保持一种无益于合作与和平，而有利于“冷战”的不正常的状态呢？

我们能够扩大，更正确地说，是能够发展保美之间的文化联系，因为这种联系现在才刚刚开始。我们能够接受一切健康的，真正说明是美国人民的，对两国人民相互了解具有意义的文化。

当然，美保交换留学生的可能性是有的，只要两国都有这种愿望。为什么不能像同法国一样实现同美国的这种交换呢？我们的大学生在法国学习，而法国的大学生在我国的大学里学习。法国的教授在我国的高等学校里教书。保法科学院之间建立了联系。全部问题都在于美国国务院要改变对待保加利亚的尺度。

如果必要的话，我会再次到美国来。当然，我会很高兴来进行一次访问，以便了解美国的生活，如果情况变好

卡斯特罗陪同德经济代表团在内地参观

【法新社哈瓦那25日电】总统府宣布，卡斯特罗现在在内地，同一个东德经济代表团一起参观合作社和其他革命发展事业。

古巴外长谴责美国策划侵略古巴

联大总务委员会通过在政治委员会讨论古巴提案

【合众国际社联合国25日电】古巴今晚指责美国“目前正在为了美国选举准备在关塔那摩海军基地制造挑衅行动。”

古巴外长罗亚提出这项指责之前，联合国总务委员会一致通过建议把古巴关于美国打算在几小时内侵略这个岛国的控告列入大会议程进行充分的讨论。

【路透社联合国25日电】罗亚说，美国正在对古巴使用它1954年在危地马拉使用的同样的方法。对古巴的侵略可能很快发生，甚至“就在今后几小时内”。

委员会以十票对六票，四票弃权打败了苏联要使这个问题在全体会议辩论的建议。总务委员会在进一步的投票中以十二票对三票，五票弃权同意最初在主要政治委员会辩论这个问题。

支持并且继续支持保卫和平的任务，曾经支持并且仍然支持苏联的建设性建议和其他一切旨在实现缓和的各种建议。这家报纸最后说，阿尔巴尼亚人民和全世界亿万爱好和平人民同声要求加强联合国作为一个重要国际讲坛的作用，以便完成它15年前成立时所负有的维护世界和平与安全的使命。

马来亚总理拉赫曼同艾森豪威尔会谈

路透社说拉赫曼希望同艾讨论中国问题

【路透社华盛顿26日电】马来亚总理拉赫曼今天在白宫同艾森豪威尔总统举行了会谈。拉赫曼昨晚在宴会上把美国称做世界上最伟大的国家，他同总统和美国高级官员会谈了一个小时，和总统一起参加会谈的美国官员有国务卿赫脱，远东事务代理助理国务卿斯提夫提。

拉赫曼计划今晚些时候在国务院和赫脱会谈。

外交人士说，拉赫曼希望在他和总统及国务卿会谈中讨论若干国际问题。一个问题是共产党中国问题。马来亚支持接纳共产党中国进入联合国，只要北京不对中国国民党岛屿福摩萨提出主权要求。

另一个问题是荷兰和印度尼西亚之间在新几内亚的纠纷。

拉赫曼表示，如果必要的话，愿在纠纷中进行调停，他并提出一种方案，包括联合国对荷兰控制的这块领地的某种形式的托管。

倫敦黄金市场价格仍然坚挺

美财政部长同英格兰银行董事会谈

【合众国际社华盛顿25日电】美国财政部长安德逊今天和英格兰银行董事帕森斯讨论一星期来伦敦市场上的黄金上涨的问题。

没有得到有关他们为时三小时会谈的情况。

帕森斯一个月来一直在美国和加拿大，而不是特地来美国访问安德逊的。

东京发生抢购黄金风潮

【法新社东京22日电】本星期，东京也出现抢购黄金的情况。

由于伦敦金价狂涨，金矿公司股票在东京股票市场全面上涨。

象三菱，三井和住友金矿公司这些金矿公司的股票都上涨十日元，而且在本周同时，在许多珠宝店，百货公司和黄金批售商行普遍出现抢购黄金的情况。

一位珠宝商说，他最近出售了一把纯金茶壶，价值一百万日元左右。他惊异地指出，这把壶一陈列出来就卖掉了。

目前，日本每月生产黄金

戴高乐勾结西德加紧备战

正式允许西德军队使用法国基地

【法新社巴黎25日电】法国政府和德意志联邦共和国政府今天在外交部签署了一项协定，协定规定了法国准备在训练和后勤方面协助西德的办法。

协定确定了法国将给予其盟国的协助的性质：把足以储存物资和供应，以及训练它的若干军队的手段和机构提供德意志联邦共和国使用。

上述设备属于法国国家军方所有，仍将由法国指挥。最后，联邦共和国的要求将通过外交途径提出。

【法新社巴黎25日电】今天签订了关于德国军队使用法国基地的双边协定，根据这种协定，德国军队可以在法国训练，这还是有史以来第一次。这一决定的最戏剧性的因素之一是：联邦国防军的士兵可能驻扎在西桑纳和穆梅隆。然而，这些军营却设在法国东部的香巴尼，即设在一个地区：几世纪以来，法国人和德国人好几次毫不和平地进行交锋。

在法国，有人连忙强调说，照他们看，这是一种令人兴奋的变化。德姆维尔便是希望从协定中证明：法国在军事上毫不犹豫地同西欧其它国家进行合作。

另一些人则相信——尤其是共产党人的情况——他们甚至发动激烈运动抗议复仇主义德国的军国主义代表到法国领土上来。

法国人民是否欢迎尚是一种不确定的因素，然而对事情的这一方面很敏感的联邦国防军参谋部已使那些可能在法国训练的士兵上特别的心理和行为课。

西德悍然拒绝同民主德国谈判贸易

【合众国际社波恩20日电】西德今天把共产党东德要求迅速谈判新的贸易协定的一封信原封不动地退回。

这封信是东德贸易部长海因里希·劳送来的。经济部长艾哈德在这封信上标上“拒绝接受”的字样后把它退回。

劳写信给艾哈德和西柏林市长勃兰特，主张分别同柏林美占区和波恩政府缔结贸易协定。

艾森豪威尔去墨西哥同墨总统会谈

【美新处阿库纳城24日电】美国总统和墨西哥总统10月24日在这里举行会谈后发表的联合公报说：

两国首脑满意地指出，墨西哥和美国之间的关系继续在坦率和真诚友好的气氛中发展，并一致认为，为了两国的利益，这种友谊能够而且应该不停地增长。

两位总统再次表示深信，两国之间的经济合作，继续是它们相互关系中间的基本因素。原料出口和制成品进口问题受到了特别的注意。

两国首脑还讨论了最近在波哥大会议上签订的协定，一致认为，泛美银行的建立是对提高美洲各国的生活水平的有利的，具体的贡献。

香港金银市场21日停市

【本刊讯】香港“新晚报”21日消息：美元不稳影响之下，今晨本港黄金，美钞市场，均有剧烈变化。本港金银贸易场今晨开市后，理监事即召开紧急会议，宣布停止交易一天，挂出牌价为二七〇，较昨日收市之二五七·二五，每两涨十二元七毫半，因为金银贸易场规定二十四小时内涨价不能超过十二元五角，因此无法继续挂牌价，期货交易停止一天。

金价波动，对金饰商影响甚大。昨日收市价是二八（即每钱二十八元），今午提高至三二〇，每两计昨

古巴总统向青年发出号召

保持警惕 随时准备反击美帝国主义侵略

【路透社哈瓦那25日电】古巴总统多尔蒂科斯昨天晚上说：“由美帝国主义发起的进攻”威胁着古巴，但是“古巴人民和革命政府愿意给它热烈的欢迎”。

他在起义青年协会上讲话时说，政府是有信心的，但是他告诫起义青年要保持警惕，并提醒他们说，口号是“工作，学习，随时把枪准备好”。

多尔蒂科斯总统说，革命已经取得了胜利。

【合众国际社哈瓦那24日电】政府官员，报刊和电台今天仍在煽动来自危地马拉的武装部队在美国支持下入侵古巴的恐惧。

观察家们说，看来一切迹象都表明，卡斯特罗总理的政权之所以煽起对入侵的恐惧，是为了争取人民更多地支持对美国采取的某种措施，或许就是要求美国撤出奥连特省的关塔那摩海军基地。

入侵的谣言已传遍哈瓦那，尽管没有任何根据。共产党报纸“今日报”和政府的喉舌“世界报”昨天发表了普通人对记者的谈话，谈到如果古巴遭到侵犯，他们将怎么办。

大家都异口同声地回答，他们将同入侵者战斗到底。

在周末，政府高级官员引用了美国民主党总统候选人肯尼迪的讲话，来证明古巴所说的话：即一支入侵部队已在危地马拉作好准备。

卡斯特罗陪同德经济代表团在内地参观

【法新社哈瓦那25日电】总统府宣布，卡斯特罗现在在内地，同一个东德经济代表团一起参观合作社和其他革命发展事业。

古巴外长谴责美国策划侵略古巴

联大总务委员会通过在政治委员会讨论古巴提案

【合众国际社联合国25日电】古巴今晚指责美国“目前正在为了美国选举准备在关塔那摩海军基地制造挑衅行动。”

古巴外长罗亚提出这项指责之前，联合国总务委员会一致通过建议把古巴关于美国打算在几小时内侵略这个岛国的控告列入大会议程进行充分的讨论。

【路透社联合国25日电】罗亚说，美国正在对古巴使用它1954年在危地马拉使用的同样的方法。对古巴的侵略可能很快发生，甚至“就在今后几小时内”。

委员会以十票对六票，四票弃权打败了苏联要使这个问题在全体会议辩论的建议。总务委员会在进一步的投票中以十二票对三票，五票弃权同意最初在主要政治委员会辩论这个问题。

阿“人民之声报”评联合国成立15周年

指出美帝把联合国变成了实现其侵略目的的工具

【阿尔巴尼亚通讯社地拉那23日电】“人民之声报”评论联合国日5周年时写道，全人类都希望能够最后找出一条共同的道路来制止一切敢于进行新的冒险的侵略者，希望过去的错误最后不会重犯，希望人们能从历史中得出必要的教训，和人们不会忘记国联的令人伤心的回忆。

但是，在自从这个国际组织成立以来的这15年期间，事态发展已经向各国人民表明，这一重要的国际讲坛没有有效地完成它被委托的使命，而且甚至可以说，美帝国主义把这个世界组织变为实现其侵略目的的一个工具，变成欺骗人的假面具，以掩盖它的“战争边缘”政策。

这家报纸接着又说，阿尔巴尼亚人民共和国政府奉行和平和同各国人民友好的政策，一向严格遵守联合国宪章原则，一向以具体行动支持并且继续支持保卫和平的任务，曾经支持并且仍然支持苏联的建设性建议和其他一切旨在实现缓和的各种建议。这家报纸最后说，阿尔巴尼亚人民和全世界亿万爱好和平人民同声要求加强联合国作为一个重要国际讲坛的作用，以便完成它15年前成立时所负有的维护世界和平与安全的使命。

联大政委会25日辩论裁军问题

佐林发言再次抨击美英意三国提案

【美联社联合国25日电】联大政治委员会星期二继续裁军辩论。

苏联外交部副部长佐林再次运用他的答复的权利，攻击了美，英，意三国向委员会提出的提案。

佐林说，西方国家的建议说了“少许的好话”，但是，实际上它的目标“只是邪恶的监督措施”。

阿尔巴尼亚外交部长什图拉要求撤消美国在地中海的基地。还说，如果美国希望达成裁军协议的话，这必须接受苏联的建议。

巴西代表巴波扎说，他将投票支持美，英，意三国提出的西方提案。

他称赞了加拿大和巴基斯坦所提出的一个建议，那就是，东西方会谈可能请九十九国裁军委员会主席帕迪利亚—内尔沃（墨西哥）担任它的主席。他建议，十国委员会还可以进一步从不承担义务的国家中任命一整批官员，包括副主席和调解人。

保加利亚报纸报道

日夫科夫对「纽约时报」记者的谈话

【新华社索非亚25日电】保各大报23日发表了日夫科夫10月1日在纽约对“纽约时报”记者索耳兹伯里的谈话。谈话摘要如下：

我满意在克利夫兰的访问。我感到满意的是，有可能同伊顿及其他商人会见和交谈。伊顿先生是一个大资本家，按地位和信仰说来，他都是资本家。但是，与自己的许多同行资本家不同的是，他是一个现实主义者，看到了事态怎样发展和向何处发展，从而相信，我们应当生活在和平中，为和平而工作和斗争。

在保加利亚，正在创造并且逐年扩大旅行的可能性。因此，现在更多的美国人能够到我们那里访问和度假。

虽然保加利亚是小国，它也会引起美国商界的兴趣。我们能够在互利的条件下进行贸易。我们那里，生产力蓬勃增长，胜利地发展着工业和农业，从而我国的进出口的可能性不断增加。

我们在出售我们的商品方面没有困难。我们过去，现在和将来没有同美国的贸易都能过活。但是，为什么要保持一种无益于合作与和平，而有利于“冷战”的不正常的状态呢？

我们能够扩大，更正确地说，是能够发展保美之间的文化联系，因为这种联系现在才刚刚开始。我们能够接受一切健康的，真正说明是美国人民的，对两国人民相互了解具有意义的文化。

当然，美保交换留学生的可能性是有的，只要两国都有这种愿望。为什么不能像同法国一样实现同美国的这种交换呢？我们的大学生在法国学习，而法国的大学生在我国的大学里学习。法国的教授在我国的高等学校里教书。保法科学院之间建立了联系。全部问题都在于美国国务院要改变对待保加利亚的尺度。

如果必要的话，我会再次到美国来。当然，我会很高兴来进行一次访问，以便了解美国的生活，如果情况变好

【法新社巴黎25日电】法国政府和德意志联邦共和国政府今天在外交部签署了一项协定，协定规定了法国准备在训练和后勤方面协助西德的办法。

协定确定了法国将给予其盟国的协助的性质：把足以储存物资和供应，以及训练它的若干军队的手段和机构提供德意志联邦共和国使用。

上述设备属于法国国家军方所有，仍将由法国指挥。最后，联邦共和国的要求将通过外交途径提出。

【法新社巴黎25日电】今天签订了关于德国军队使用法国基地的双边协定，根据这种协定，德国军队可以在法国训练，这还是有史以来第一次。这一决定的最戏剧性的因素之一是：联邦国防军的士兵可能驻扎在西桑纳和穆梅隆。然而，这些军营却设在法国东部的香巴尼，即设在一个地区：几世纪以来，法国人和德国人好几次毫不和平地进行交锋。

在法国，有人连忙强调说，照他们看，这是一种令人兴奋的变化。德姆维尔便是希望从协定中证明：法国在军事上毫不犹豫地同西欧其它国家进行合作。

另一些人则相信——尤其是共产党人的情况——他们甚至发动激烈运动抗议复仇主义德国的军国主义代表到法国领土上来。

法国人民是否欢迎尚是一种不确定的因素，然而对事情的这一方面很敏感的联邦国防军参谋部已使那些可能在法国训练的士兵上特别的心理和行为课。

正式允许西德军队使用法国基地

戴高乐勾结西德加紧备战

西德悍然拒绝同民主德国谈判贸易

【合众国际社波恩20日电】西德今天把共产党东德要求迅速谈判新的贸易协定的一封信原封不动地退回。

这封信是东德贸易部长海因里希·劳送来的。经济部长艾哈德在这封信上标上“拒绝接受”的字样后把它退回。

劳写信给艾哈德和西柏林市长勃兰特，主张分别同柏林美占区和波恩政府缔结贸易协定。

马来亚总理拉赫曼同艾森豪威尔会谈

路透社说拉赫曼希望同艾讨论中国问题

【路透社华盛顿26日电】马来亚总理拉赫曼今天在白宫同艾森豪威尔总统举行了会谈。拉赫曼昨晚在宴会上把美国称做世界上最伟大的国家，他同总统和美国高级官员会谈了一个小时，和总统一起参加会谈的美国官员有国务卿赫脱，远东事务代理助理国务卿斯提夫提。

拉赫曼计划今晚些时候在国务院和赫脱会谈。

外交人士说，拉赫曼希望在他和总统及国务卿会谈中讨论若干国际问题。

一个问题是共产党中国问题。马来亚支持接纳共产党中国进入联合国，只要北京不对中国国民党岛屿福摩萨提出主权要求。

另一个问题是荷兰和印度尼西亚之间在新几内亚的纠纷。

拉赫曼表示，如果必要的话，愿在纠纷中进行调停，他并提出一种方案，包括联合国对荷兰控制的这块领地的某种形式的托管。

艾森豪威尔去墨西哥同墨总统会谈

【美新处阿库纳城24日电】美国总统和墨西哥总统10月24日在这里举行会谈后发表的联合公报说：

两国首脑满意地指出，墨西哥和美国之间的关系继续在坦率和真诚友好的气氛中发展，并一致认为，为了两国的利益，这种友谊能够而且应该不停地增长。

两位总统再次表示深信，两国之间的经济合作，继续是它们相互关系中间的基本因素。原料出口和制成品进口问题受到了特别的注意。

两国首脑还讨论了最近在波哥大会议上签订的协定，一致认为，泛美银行的建立是对提高美洲各国的生活水平的有利的，具体的贡献。

倫敦黃金市場價格仍然堅挺

美財政部長同英格蘭銀行董事會談

【合眾國際社華盛頓25日電】美國財政部長安德遜今天和英格蘭銀行董事帕森斯討論一星期來倫敦市場上的黃金上漲的問題。

沒有得到有關他們為時三小時會談的情況。

帕森斯一個月來一直在美國和加拿大，而不是特地來美國訪問安德遜的。

東京發生搶購黃金風潮

【法新社東京22日電】本星期，東京也出現搶購黃金的情況。

由於倫敦金價狂漲，金礦公司股票在東京股票市場全面上漲。

象三菱，三井和住友金屬公司這些金礦公司的股票都上漲十日元，而且在本周

香港金銀市場21日停市

【本報訊】香港“新晚報”21日消息：美元不穩影響之下，今晨本港黃金，美鈔市場，均有劇烈變化。本港金銀貿易場今晨開市后，理監事即召開緊急會議，宣布停止交易一天，掛出牌價為二七〇，較昨日收市之二五七·二五，每兩漲十二元七毫半，因為金銀貿易場規定二十四小時內漲價不能超過十二元五角，因此無法繼續掛牌價，期貨交易停止一天。

金價波動，對金飾商影響甚大。昨日收市價是二八（即每錢二十八元），今午提高至三二〇，每兩計比昨